

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ QUẢNG NGÃI**

Số 256 /UBND

V/v lập dự toán kinh phí tổ chức  
cưỡng chế đối với trường hợp ông  
Bùi Tá Thạch

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

TP. Quảng Ngãi, ngày 12 tháng 01 năm 2018

Kính gửi:

- Phòng Tài chính – Kế hoạch thành phố;
- Đội Quản lý trật tự đô thị thành phố;
- UBND phường Quảng Phú.

Thực hiện Công văn số 7680/UBND-CNXD ngày 12/12/2017 của UBND tỉnh Quảng Ngãi về việc kinh phí tổ chức thực hiện cưỡng chế thi hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính; qua rà soát nội dung báo cáo đề xuất của Phòng Tài chính – Kế hoạch thành phố tại Báo cáo số 03/BC-TCKH ngày 04/01/2018; ý kiến của UBND phường Quảng Phú tại Báo cáo số 01/BC-UBND ngày 04/01/2018; Chủ tịch UBND thành phố chỉ đạo như sau:

1. Đối với nội dung chuẩn bị kho bãi để bảo quản tài sản không thuộc diện cưỡng chế của công dân, UBND thành phố đã chỉ đạo giao nhiệm vụ cho UBND phường Quảng Phú chịu trách nhiệm thuê kho bãi, chi phí thuê tính vào chi phí thực hiện cưỡng chế tại Công văn số 7082/UBND ngày 25/12/2017. Tuy nhiên, theo nội dung báo cáo của UBND phường tại Báo cáo số 01/BC-UBND ngày 04/01/2018 không thống nhất với ý kiến chỉ đạo của UBND thành phố. Đây là biểu hiện né tránh, đùn đẩy trách nhiệm, không nghiêm túc thực hiện ý kiến chỉ đạo của cấp trên. Vấn đề này, UBND thành phố nghiêm khắc phê bình Chủ tịch UBND phường Quảng Phú trong việc chấp hành chỉ đạo của cấp trên, đồng thời yêu cầu Chủ tịch UBND phường Quảng Phú nghiêm túc thực hiện theo chỉ đạo tại Công văn số 7082/UBND ngày 25/12/2017 (*dự trừ kinh phí thuê kho bãi, gửi về Đội Quản lý đô thị thành phố trước ngày 18/01/2018 để tổng hợp*). Trường hợp không thực hiện theo đúng chỉ đạo của UBND thành phố theo nội dung trên, Chủ tịch UBND phường Quảng Phú phải chịu kiểm điểm trách nhiệm trước Chủ tịch UBND thành phố.

2. Giao Đội quản lý trật tự đô thị thành phố - Cơ quan tham mưu UBND thành phố tổ chức thi hành quyết định cưỡng chế đối với trường hợp ông Bùi Tá Thạch thường trú tại tổ 17, phường Trần Phú (nơi vi phạm tổ 23, phường Quảng Phú) phối hợp với UBND phường Quảng Phú và các đơn vị có liên quan lập dự trừ chi phí cưỡng chế theo đúng quy định tại Điều 5 - Thông tư 05/2017/TT-BTC ngày 16/01/2017 hướng dẫn việc quản lý, tạm ứng và hoàn trả chi phí cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính qua Phòng Tài chính – Kế hoạch thành phố thẩm định trình người ra quyết định cưỡng chế phê duyệt dự trừ chi phí cưỡng chế. Dự trừ kinh phí cưỡng chế được lập căn cứ vào biện pháp cưỡng chế

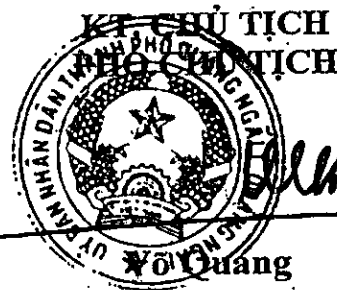
cần áp dụng, thời gian, địa điểm cưỡng chế, phương án tiến hành cưỡng chế, lực lượng tham gia (số lượng, thành phần tham gia) phục vụ cho cưỡng chế.

3. Giao Phòng Tài chính – Kế hoạch thẩm định dự toán chi phí cưỡng chế do Đội quản lý trật tự đô thị lập, trình UBND thành phố phê duyệt để làm cơ sở thực hiện. Trên cơ sở dự toán chi phí cưỡng chế được phê duyệt; tham mưu, trình UBND thành phố quyết định tạm ứng ngân sách thành phố chi thực hiện cưỡng chế và được hoàn trả ngay sau khi thu được tiền của cá nhân, tổ chức bị cưỡng chế.

Yêu cầu Trưởng phòng Tài chính – Kế hoạch thành phố; Đội trưởng Đội quản lý trật tự đô thị thành phố; Chủ tịch UBND phường Quảng Phú và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan khẩn trương, nghiêm túc triển khai thực hiện nội dung Công văn này./.

Nơi nhận: *[Handwritten mark]*

- Như trên;
- CT, PCT (KT) UBND TP;
- Phòng: Nội vụ, QLĐT, TNMT TP;
- CPVP; CV (XD, NC);
- Lưu: VT. Nam14.



ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ QUẢNG NGÃI

Số 156 /UBND

V/v lập dự toán kinh phí tổ chức  
cưỡng chế đối với trường hợp ông  
Bùi Tá Thạch

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

TP. Quảng Ngãi, ngày 12 tháng 01 năm 2018

Kính gửi:

- Phòng Tài chính – Kế hoạch thành phố;
- Đội Quản lý trật tự đô thị thành phố;
- UBND phường Quảng Phú.

Thực hiện Công văn số 7680/UBND-CNXD ngày 12/12/2017 của UBND tỉnh Quảng Ngãi về việc kinh phí tổ chức thực hiện cưỡng chế thi hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính; qua rà soát nội dung báo cáo đề xuất của phòng Tài chính – Kế hoạch thành phố tại Báo cáo số 03/BC-TCKH ngày 04/01/2018; ý kiến của UBND phường Quảng Phú tại Báo cáo số 01/BC-UBND ngày 04/01/2018; Chủ tịch UBND thành phố chỉ đạo như sau:

1. Đối với nội dung chuẩn bị kho bãi để bảo quản tài sản không thuộc diện cưỡng chế của công dân, UBND thành phố đã chỉ đạo giao nhiệm vụ cho UBND phường Quảng Phú chịu trách nhiệm thuê kho bãi, chi phí thuê tính vào chi phí thực hiện cưỡng chế tại Công văn số 7082/UBND ngày 25/12/2017. Tuy nhiên, theo nội dung báo cáo của UBND phường tại Báo cáo số 01/BC-UBND ngày 04/01/2018 không thống nhất với ý kiến chỉ đạo của UBND thành phố. Đây là biểu hiện né tránh, đùn đẩy trách nhiệm, không nghiêm túc thực hiện ý kiến chỉ đạo của cấp trên. Vấn đề này, UBND thành phố nghiêm khắc phê bình Chủ tịch UBND phường Quảng Phú trong việc chấp hành chỉ đạo của cấp trên, đồng thời yêu cầu Chủ tịch UBND phường Quảng Phú nghiêm túc thực hiện theo chỉ đạo tại Công văn số 7082/UBND ngày 25/12/2017 (*dự trừ kinh phí thuê kho bãi, gửi về Đội Quản lý đô thị thành phố trước ngày 18/01/2018 để tổng hợp*). Trường hợp không thực hiện theo đúng chỉ đạo của UBND thành phố theo nội dung trên, Chủ tịch UBND phường Quảng Phú phải chịu kiểm điểm trách nhiệm trước Chủ tịch UBND thành phố.

2. Giao Đội quản lý trật tự đô thị thành phố - Cơ quan tham mưu UBND thành phố tổ chức thi hành quyết định cưỡng chế đối với trường hợp ông Bùi Tá Thạch thường trú tại tổ 17, phường Trần Phú (nơi vi phạm tổ 23, phường Quảng Phú) phối hợp với UBND phường Quảng Phú và các đơn vị có liên quan lập dự trừ chi phí cưỡng chế theo đúng quy định tại Điều 5 - Thông tư 05/2017/TT-BTC ngày 16/01/2017 hướng dẫn việc quản lý; tạm ứng và hoàn trả chi phí cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính qua Phòng Tài chính – Kế hoạch thành phố thẩm định trình người ra quyết định cưỡng chế phê duyệt dự trừ chi phí cưỡng chế. Dự trừ kinh phí cưỡng chế được lập căn cứ vào biện pháp cưỡng chế

cần áp dụng, thời gian, địa điểm cưỡng chế, phương án tiến hành cưỡng chế, lực lượng tham gia (số lượng, thành phần tham gia) phục vụ cho cưỡng chế.

3. Giao Phòng Tài chính – Kế hoạch thẩm định dự toán chi phí cưỡng chế do Đội quản lý trật tự đô thị lập, trình UBND thành phố phê duyệt để làm cơ sở thực hiện. Trên cơ sở dự toán chi phí cưỡng chế được phê duyệt; tham mưu, trình UBND thành phố quyết định tạm ứng ngân sách thành phố chi thực hiện cưỡng chế và được hoàn trả ngay sau khi thu được tiền của cá nhân, tổ chức bị cưỡng chế.

Yêu cầu Trưởng phòng Tài chính – Kế hoạch thành phố; Đội trưởng Đội quản lý trật tự đô thị thành phố; Chủ tịch UBND phường Quảng Phú và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan khẩn trương, nghiêm túc triển khai thực hiện nội dung Công văn này./.

Nơi nhận: ~~...~~

- Như trên;
- CT, PCT (KT) UBND TP;
- Phòng: Nội vụ, QLĐT, TNMT TP;
- CPVP; CV (XD, NC);
- Lưu: VT. Nam14.

